

N°6 Printemps 2007



La vie dans les alpages

Les troupeaux de moutons et de chèvres vont grimper au plus près des sommets. **Pasto, le journal des p'tits bergers**, te fait découvrir les différentes races adaptées à l'altitude.

Guillaume guide et soigne son troupeau. Il t'explique son métier de berger et comment il entretient la montagne avec ses bêtes. Tu comprendras qu'il est important que les alpages soient broutés.



Anita vit sur les grandes plaines de Patagonie, en Amérique du Sud. Les moutons se comptent par milliers.

Grâce au **bricorigolo**, fabrique un pompon de laine à accrocher à ton sac ou à ton porte-clés.

Avec le soutien financier de :



Le premier qui rira...

Ne tirez pas sur la barbiche de ce bouc même s'il est réputé paisible. Car voyez la taille de ses cornes ! Il est de la race Saanen. Le nom est originaire de la vallée de Saane, en Suisse. Comme la chèvre produit beaucoup de lait, la Saanen est considérée comme une des races caprines laitières les plus répandues dans le monde. Le mâle reste isolé des femelles sauf au moment de la reproduction, à l'automne.

© J.-L. Klein & M. Hubert / Bios

Norbert, le chien de berger titulaire

Bande dessinée : Didier Balicevic



Les chèvres et moutons des alpages

Illustrations : Didier Balicevic

Chèvres et moutons grimpent là où les vaches ne peuvent aller. Ils craignent moins le froid, la sécheresse et ils sont à l'aise sur les pentes abruptes. Moins exigeants sur la qualité de l'herbe, ces débrouailleurs de talent sont parfaits pour paître en altitude.

Les races caprines

Les races ovines



Le mouton blanc des Alpes

Voilà la race la plus répandue en Suisse et plus particulièrement dans le Valais. Ce mouton est principalement élevé pour sa laine très fine. Il est tondu deux fois par an, au printemps et en automne.



Le mérinos

Rustique, le mérinos supporte très bien la sécheresse et le climat montagnard. Il est capable de parcourir de grandes distances pour chercher sa nourriture. Réputé pour avoir la meilleure laine du monde, on l'élevé aussi pour sa viande aujourd'hui.



La chèvre col noir

Elle doit son nom à son long pelage noir à l'avant et blanc à l'arrière, mais on l'appelle aussi chèvre des glaciers. Cette race est surtout présente dans le Haut-Valais. Son lait est vendu frais ou transformé en yaourt et fromage. Elle est aussi élevée de plus en plus pour sa viande.



La chèvre de Savoie

Voilà une cousine de la race alpine. Montagnarde agile et gracile, elle porte une robe marron, noire ou polychrome. Une association des Pays de Savoie lutte, depuis 2000, pour la sauvegarde de cette bonne laitière.



Le mouton Thônes et Marthod

Cette race savoyarde est résistante, féconde et bonne laitière. Elle fréquente les hauteurs et les terrains pentus. Elle ne craint pas les fortes variations climatiques. Élevée pour sa viande, on utilise aussi son lait pour fabriquer des fromages.



Le mouton nez noir

Cette race rustique est originaire du Haut-Valais. C'est là qu'on la rencontre le plus fréquemment. Parfaitement adapté à la vie en montagne, ce mouton est élevé pour sa viande. Il se reconnaît à sa longue toison blanche et à son nez noir.



La valdôtaine

Aurait-elle mauvais caractère? La valdôtaine, très répandue dans la Vallée d'Aoste, est réputée pour son esprit batailleur. Ses longues cornes élancées y sont-elles pour quelque chose? Cette race est proche des races alpines.



La chèvre du Rove

Cette chèvre originaire du sud de la France a un si grand sens de l'orientation qu'elle guide les troupeaux de moutons transhumant vers les alpages. Très rustique, elle aime les alpages arides et pentus. Elle adore les buissons.



Les p'tits plus de Pasto

Illustrations : Romuald Font

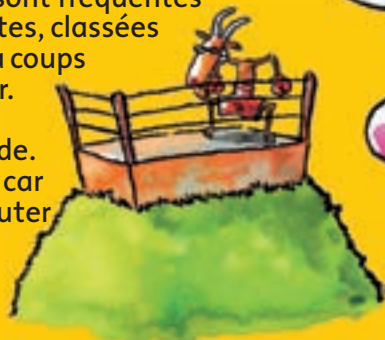
Plateau de fromages

Les fromages de chèvre et de brebis ont des saveurs particulières. En voilà un assortiment fabriqué dans nos montagnes : le chevrotin, le bosson (macéré dans l'alcool et les aromates), la tomlette de brebis et la tomme de chèvre de Savoie, le Hauteluçe, le tarentais, le bésace. Certains fromages mélangent laits de vache et de chèvre comme le Fromadzo DOP en Vallée d'Aoste.



Cornes de biquettes

Sais-tu que même les chèvres se battent? Les batailles de Tchevre sont fréquentes en Vallée d'Aoste. Les bêtes, classées par poids, s'affrontent à coups de cornes sans se blesser. La lutte dure jusqu'à ce que l'une des deux cède. Ce combat leur convient car les chèvres aiment chahuter et se bagarrent pour établir une hiérarchie dans le troupeau.



Gigot d'alpage

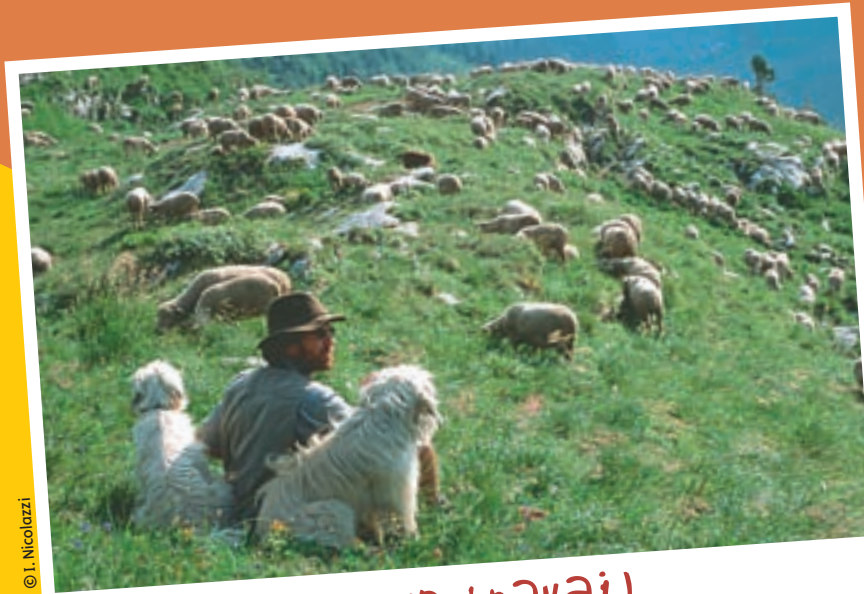
Les pâturages des alpages ont mille senteurs. Or, le régime alimentaire des ruminants, comme leur lieu de vie, ont une influence sur la qualité et les propriétés gustatives de leur viande. C'est pourquoi le gigot d'alpage a un goût incomparable! Les alpages des pays de Savoie ou du Valais bénéficient d'un label Agneau d'alpage qui les distingue.



Une journée avec

Guillaume Gardien de la montagne

Guillaume Constant est berger. L'été, il garde 1 200 brebis qu'il déplace en montagne. Il produit des agneaux d'alpage de qualité. Avec ses bêtes, il entretient aussi les alpages et les débroussaille.



© I. Nicolazzi

Le guidage: un travail avec les chiens

Deux chiens, de la race berger des Pyrénées, aident Guillaume dans la conduite du troupeau. Ils rassemblent les bêtes ou les ramènent vers le groupe selon les ordres. C'est une lourde tâche car le troupeau peut s'aventurer sur des zones dangereuses.

C'est au nord de la chaîne des Aravis, près de Sallanches, que Guillaume aime passer ses étés. Berger salarié, il garde les 1200 brebis d'un troupeau qui vient du département voisin. Il surveille la croissance des agneaux. C'est une importante responsabilité. Mais son travail ne se limite pas à cela. Passionné de nature, Guillaume a accepté une mission d'entretien de la montagne pour le compte de la Société d'économie alpestre. Ainsi, il cherche à bien nourrir ses brebis et, en même temps, son troupeau débroussaille des espaces qui étaient abandonnés. Chaque matin, Guillaume

étudie le circuit qu'il va suivre dans la journée. En effet, il doit tout d'abord faire brouter une alimentation variée à ses brebis pour produire une bonne viande. Ensuite, il doit les contraindre à manger et à piétiner certaines zones dans le but d'entretenir l'alpage. En bord de lisière, par exemple, les petits aulnes verts, les rhododendrons ou les pieds de myrtilles qui envahissent les pâturages.

Les bêtes au service de l'environnement

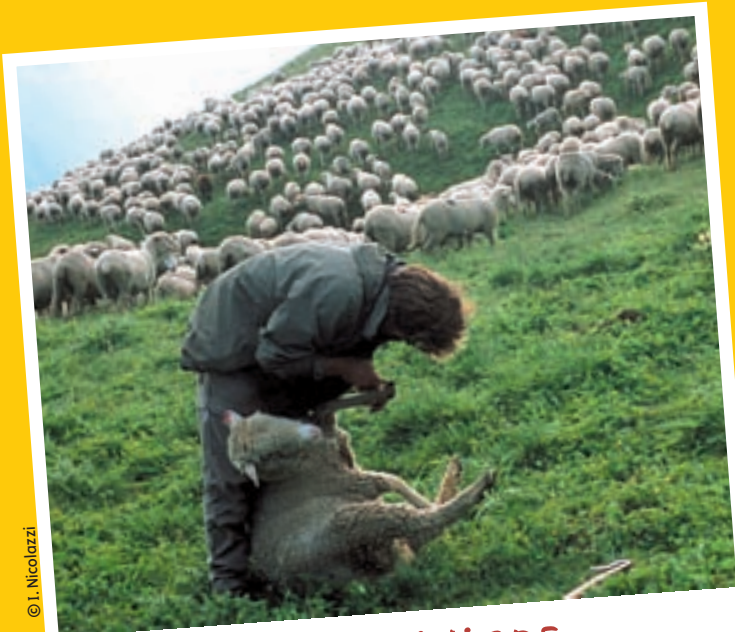
L'important est de ne pas laisser le paysage s'embroussailler sinon les alpages disparaîtront progressivement ! Le travail sur les lisières et les nombreuses crottes que les brebis laissent sur leur passage améliorent la diversité de la flore. Ce travail facilite aussi la nidification des oiseaux, notamment celle du tétras-lyre. L'entretien de la montagne contribue à la sauvegarde de notre environnement. Guillaume en est persuadé et il adore son métier. Le soir, satisfait de son travail et de celui de ses bêtes, il rejoint sa cabane d'alpage pour un dîner et une nuit bien mérités.



© I. Nicolazzi

L'installation des parcs pour la nuit

Les brebis passent la nuit dans un parc, fermé par des filets électrifiés. Tous les deux à trois jours, Guillaume déplace le parc selon l'avancée du troupeau. Un patou, un chien de race montagne des Pyrénées, reste toujours avec elles pour les protéger d'un prédateur: chien, loup...



© I. Nicolazzi

Les soins quotidiens apportés aux brebis

Chaque matin, Guillaume rejoint le troupeau et soigne les brebis blessées. Certaines ont des problèmes aux ongles, d'autres souffrent des mamelles en période d'allaitement des agneaux.

Les jardiniers des alpages

Illustrations : Romuald Font

À CHACUN SON BOULOT

À chaque brouteur sa spécialité. Les ovins et les caprins ont des lèvres étroites et mobiles, cela leur permet d'arracher plus facilement les pousses au ras du sol. Les chèvres, réputées pour leur souplesse, mangent des écorces et des feuillages en hauteur que les autres ruminants n'atteignent pas forcément. Elles aiment aussi s'attaquer aux buissons coriaces. Les moutons, eux, se faufilent parfaitement dans les petits tunnels de végétation. Les vaches et les chevaux pénètrent des massifs épais, piétinent et cassent les branches. Avec tout ce monde, les pâturages sont bien gardés!



LES ENVAHISSEURS

Des plantes envahissent les territoires qui ne sont pas pâturés ou pas assez. Les myrtilles, les rhododendrons, les aulnes verts et épicés partent à l'assaut des pâturages. Plus ces arbustes et ces arbres se développent et plus la flore liée aux pâturages s'évanouit. Plus les paysages se ressemblent, plus le nombre d'espèces animales et végétales diminue.



SOS, ALPAGES EN DANGER

Les alpages ont beaucoup perdu en superficie depuis trente ans. Par exemple, environ un tiers des alpages de la Haute-Savoie, dans les parties difficiles d'accès. Ce phénomène est lié à l'exode rural et à la diminution du nombre de bêtes en altitude. Les éleveurs ont changé leurs pratiques car ils sont trop peu nombreux et ils ne peuvent pas tout faire. Les endroits abandonnés s'embroussaillent peu à peu. C'est pourquoi il est important que des bergers s'y installent.



BERGER D'AILLEURS



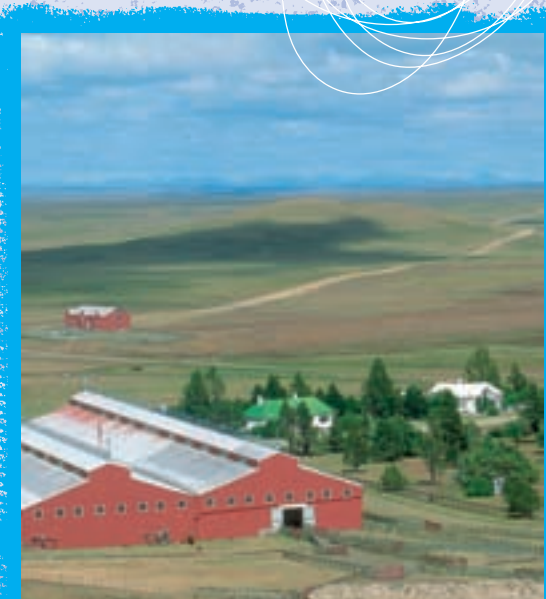
© Philippe Boursailler/Hoo-Qui

Anita

fille de gaucho Patagonien

Anita vit en Patagonie, une terre immense, à cheval sur l'Argentine et le Chili. Son père est un *gaucho*, un gardien de troupeau.

Dans la pampa désertique, l'élevage des moutons est très saisonnier. Les étés y sont très chauds et les hivers rudes et longs. Je passe l'hiver avec ma famille dans l'*estancia*, la ferme centrale. Les troupeaux y ont été rentrés en mars-avril pour être au chaud. En novembre et décembre, les *gauchos* rassemblent les bêtes pour les tondre. C'est un travail énorme car le cheptel peut compter 50 000 têtes! Ils les conduisent ensuite vers les pâturages d'été. Nous habitons alors loin de la ferme, dans une maison en bois. Les bêtes vivent en semi-liberté, sur d'immenses territoires. Mon père passe ses journées à cheval avec notre chien de berger, à surveiller le troupeau, à compter le bétail et à vérifier l'état des clôtures. Quand il rentre le soir, nous partageons le *maté*, une infusion traditionnelle argentine et l'*asado*, un copieux barbecue. Les moutons sont d'abord élevés pour leur laine mais aussi pour le cuir, la viande et le fromage.



© BIOS Lorgnier Antoine

L'Argentine, ou plus exactement la Patagonie, est une des plus grandes régions productrices de moutons dans le monde.



Le bois dans tous ses états

Le bois sera à l'honneur aux Gets grâce au festival Billes de bois. Tu verras qu'on fabrique beaucoup de choses avec du bois : des maisons, des sculptures, des jeux, des instruments de musique. On fait aussi du feu. Gnomes, elfes et lutins, tous les habitants des forêts mystérieuses de Haute-Savoie t'attendent du 6 au 8 juillet pour participer aux nombreux ateliers et aux spectacles. Du vendredi 6 au dimanche 8 juillet aux Gets. Plus d'infos sur www.lesgets.com

Alpages ouverts en Vallée d'Aoste

Viens découvrir la vie des alpagistes et des bergers valdôtains, avec toute ta famille. Plusieurs journées sont organisées dans des alpages: tu pourras voir les animaux, apprendre comment on fabrique la fontina et déguster tous les bons produits des montagnes de la Vallée d'Aoste.

Toutes les dates de ces journées, le programme et les itinéraires pour te rendre sur les alpages sont sur www.avev.it et www.echoalp.com

Batailles de reines

En juin, le jour de la montée des vaches en alpage, les éleveurs du Valais, de la Vallée d'Aoste et de Haute-Savoie, rassemblent les hérens et chataines sur les mêmes alpages. Ce sont des races particulières, au tempérament vif. Ces vaches s'affrontent naturellement pour désigner la reine de l'alpage. En septembre, tu pourras assister dans chacune de ces régions aux finales régionales de ces batailles.

Le 23 septembre aux Houches (Haute-Savoie).
Le 30 septembre à Martigny (Valais) à la Foire du Valais.
Le 21 octobre à Aoste (Vallée d'Aoste) aux arènes de Croix Noire.

Numéro spécial de Pasto

Cet été, *Pasto*, le journal des p'tits bergers sort un numéro spécial de 16 pages! Tu le trouveras dans les différentes manifestations du Réseau alpestre francophone et dans certains kiosques dès début juillet. Plus d'infos et les dates des manifestations sur le site www.echoalp.com

BRICORIGOLO

Il te faut des pelotes de laine, un morceau de carton, des ciseaux.

1 À l'aide d'une bouteille ou d'un compas, dessine 2 cercles identiques dans du carton. Découpe-les. Trace un trou au milieu de chacun. Superpose les 2 rondelles. Plus elles seront larges, plus ton pompon sera gros!

2 Noue le bout de ta laine autour des rondelles. Enroule ensuite le fil bien régulièrement en couvrant peu à peu le carton. Continue

jusqu'à ce qu'il ne soit plus possible de passer à travers le trou du milieu. Change de couleur de laine si tu veux un pompon multicolore!

Confectionne des grigris tout doux

Fabrique des pompons et accroche-les à ton sac à dos, à ta trousse ou à ton porte-clés. Tu peux aussi les coudre au bout d'une écharpe ou au bas d'un pull.

Illustrations : Gaëlle Haas

3 Attention: glisse tes ciseaux entre les deux rondelles, ne mets pas les pointes contre toi. Coupe la laine de façon à séparer les rondelles.



4 Passe un brin de laine doublé entre les deux rondelles. Serre fort et fais un nœud solide. Laisse ce bout de laine dépasser largement des rondelles, il servira à attacher ton pompon.



5 Déchire le carton et retire-le. Roule alors le pompon entre tes mains pour lui donner la forme la plus régulière possible.

À toi de trouver le meilleur endroit pour accrocher ce joli grigri!

Un Berger dans mon école



Que du bonheur au Grand Bornand du 19 au 24 août!

Comme chaque année, tout le village du Grand Bornand se mobilise pour devenir le paradis des mômes! Six jours d'animations, de spectacles, de défilés, d'ateliers, de jeux, d'acrobaties, de danses, de lectures pour tous les âges. Tu y retrouveras *Un Berger dans mon école* à la Ferme des animaux.

